

Литература

1. Сергиенко Р.В. Прогулка с дилетантом. - Газета «Ваш шанс» - 1994. - №3.
2. Ситенко М.И. Ортопедия и травматология. Избранные труды. - Киев, 1991.
3. Харьковский научно-исследовательский институт ортопедии и травматологии им. проф. М.И. Ситенко. Исторический очерк. - Харьков, 2004.

СБОРНИКИ ПО ИСТОРИИ НЕМЕЦКО-РОССИЙСКИХ СВЯЗЕЙ В ОБЛАСТИ МЕДИЦИНЫ И ЕСТЕСТВЕННЫХ НАУК

К.К. Васильев

Перед мной 14 сборников изданных в ФРГ в рамках проекта *Deutsch-russische Beziehungen in Medizin und Naturwissenschaft* (1999-2006). Я не ошибусь если скажу, что человеком благодаря которому этот проект начался и реализовывался была профессор Лейпцигского университета I. Kästner. Благодаря ее энтузиазму и неустанной энергии мы имеем теперь капитальное издание, охватывающее разные стороны связей медиков России и Германии на протяжении XVIII - начала XX веков (до 1917 г.). Конечно, даже дюжиной томов не охватить все стороны вековых взаимодействий немцев и народов Российского государства, но, безусловно, сделан еще один шаг в сторону более глубокого понимания этих связей.

Вот эти четырнадцать сборников.

Kästner, I. (Hg.): *Deutsch-russische Beziehungen in der Medizin des 18. und 19. Jahrhunderts.* - Aachen: Shaker, 2000. - Band 1.

Kästner, I.; Pfrepper, R. (Hgg.): *Medizin und Pharmazie im 18. und 19. Jahrhundert. Beiträge zur Geschichte der Wissenschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und dem Russischen Reich.* - Aachen: Shaker, 2000. - Band 2.

Ivanchnova, Anna M.: *Bibliographie der Literatur zur Homöopathie in der Russischen Nationalbibliothek St. Petersburg.* - Aachen: Shaker, 2000. - Band 3.

Pfrepper, R.; Kästner, I.; Engelhardt, D. v. (Hgg.): *Von Samuel Gottlieb Gmelins Reise durch Russland bis zum Niedergang der Apothekerfamilie Poehl.* - Aachen: Shaker, 2001. - Band 4.

Pfrepper, R.; Fahrenbach, S.; Decker, N. (Hgg.): *"Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen" - ein medizin- und wissenschaftshistorisches Florilegium. Festgabe für Ingrid Kästner zum 60. Geburtstag.* - Aachen: Shaker, 2002. - Band 5.

Kästner, I.; Pfrepper, I. (Hgg.): *Naturforschung, Experiment und Klinik. Deutsch-russische Beziehungen in der naturwissenschaftlichen Medizin des 19. Jahrhunderts.* - Aachen: Shaker, 2002. - Band 6.

R. Stefan Roß (Hg.): *Carl Schmidt (1822-1894). Tagebuchaufzeichnungen, Briefe und wissenschaftliche Reiseberichte des Dorpater Chemikers Carl Schmidt aus den Jahren 1842 bis 1881.* - Aachen: Shaker, 2002. - Band 7.

Doreen Jaeschke: *Die "St. Petersburger Medicinische Wochenschrift" und ihre Bedeutung für die Ärzteschaft St. Petersburgs.* - Aachen: Shaker, 2004. - Band 8.

Kästner, I.; Pfrepper, R. (Hgg.): „...so ist die Naturwissenschaft das wahre internationale Band der Völker.“ *Wissenschaftsbeziehungen in Medizin und Naturwissenschaften zwischen Deutschland und dem Russischen Reich im 18. und 19. Jahrhundert.* - Aachen: Shaker, 2004. - Band 9.

Frank Stelzner: *Dr. med. Maximilian v. Heine (1806-1879). Der Bruder des Dichters Heinrich Heine (1797-1856) als Arzt in Russland.* - Aachen: Shaker, 2004. - Band 10.

Fritz Nagel, Andreas Verdun (Hgg.): „Geschickte Leute, die was praestiren können ...“ *Gelehrte aus Basel an der St. Petersburger Akademie der Wissenschaften des 18. Jahrhunderts. Vorträge des Symposiums vom 10. Juli 2003 an der Akademie der Wissenschaften von St. Petersburg anlässlich der Feierlichkeiten „300 Jahre St. Petersburg“.* - Aachen: Shaker, 2005. - Band 11.

Kästner, I.; Pfrepper, R. (Hgg.): *Deutsche im Zarenreich und Russen in Deutschland: Naturforscher, Gelehrte, Ärzte und Wissenschaftler im 18. und 19. Jahrhundert.* - Aachen: Shaker, 2005. - Band 12.

Kästner, Ingrid (Hg.): *S. V. Anickov: Am Rubikon zweier Epochen. Die Memoiren des russischen Pharmakologen Sergej Viktorovic Anickov (1892-1981).* - Aachen: Shaker, 2006. - Band 13.

Pfrepper, Regine (Hg.): *Medizin-, Pharmazie- und Wissenschaftsgeschichte vom Mittelalter bis zur Gegenwart. Festschrift für Ingrid Kästner zum 65. Geburtstag.* - Aachen: Shaker, 2007. - Band 14.

Ряд этих сборников являются результатом прошедших симпозиумов, заседание рабочих групп и методических семинаров, которые были проведены на базе Института истории медицины и естественных наук им. Карла Зудгофа медицинского факультета Лейпцигского университета, а один симпозиум состоялся на базе Института истории медицины и науки Любекского медицинского университета (его возглавляет профессор D. von Engelhardt – один из руководителей проекта) и Академии Балтийского моря (Любек-Травемюнде).

Как проведение этих научных форумов, так и издание сборников стало возможным благодаря поддержки Немецкого научно-

исследовательского фонда (Бонн) и Министерства по науке и искусству земли Саксония.

Наугад беру один из томов серии «Немецко-русские связи в медицине и естествознании». Восьмой том. На 160 страницах D. Jaeschke обстоятельно рассказывает об издававшемся в Петербурге «St. Petersburger Medicinische Wochenschrift». Достойный пример для подражания. Сколько еще медицинских журналов Российской империи требуют столь же углубленного изучения и описания.

Вот том 13. Переведенные на немецкий язык и изданные воспоминания петербургского (ленинградского) фармаколога академика Сергея Викторовича Аничкова (1892-1981). Я не знаю, увидели ли свет эти воспоминания маститого ученого на русском языке, но не может не вызвать восхищения появления их в ФРГ стараниями той же профессор И. Кестнер.

Надо отметить, что благодаря тому, что организаторы проекта брались переводить представленные работы на немецкий язык стало возможным участие в сборниках ученых России, Украины и Прибалтийских стран. Область моих научных интересов история медицины Одессы – этой космополитической южной столицы Империи, где много было и немецких врачей. Благодаря немецким коллегам мне была предоставлена возможность опубликовать серию статей и при этом не было ограничения в объеме представляемого материала и не случайно до сих пор у нас я как на русском языке, так и на украинском в полном объеме эти статьи не издал. Вместе с тем данные этих моих немецкоязычных публикаций уже были использованы мною при написании статей в издающимся в Киеве Национальной академией наук Украины «Енциклопедії Сучасної України» и в капитальной энциклопедии «Немцы России» (Москва).

Здесь нет необходимости останавливаться на содержании всех томов серии, тем более что оглавление сборников по истории медицинских связей между Империями Российской и Германской (немецкими государствами) вы найдете на сайте Лейпцигского университета по адресу:

<http://www.uni-leipzig.de/~ksi/ksi133.html#Veroeffentlichungen>.